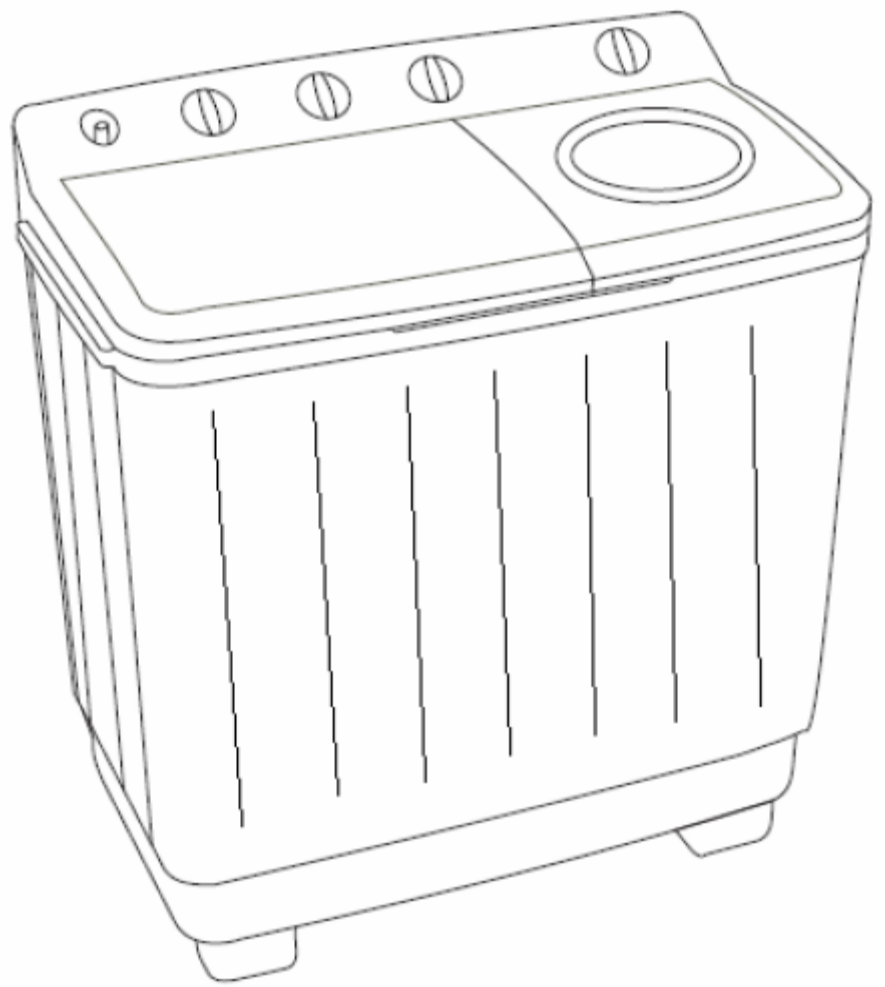
PREMIER®

MANUAL DE INSTRUCCIONES
LAVADORA SEMI-AUTOMÁTICA
LAV-5106, LAV-5107



ESTIMADO CLIENTE

Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su producto, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo, y guárdelo para su futura referencia.
Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: ***info@premiermundo.com***

ÍNDICE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 2
DESCRIPCIÓN 3
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN 4
INSTRUCCIONES DE LAVADO 5
ANTES DE LAVAR 6
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO 6
RESUMEN 7
SOLUCION DE PROBLEMAS 8
ESPECIFICACIONES 8
DIAGRAMA DE CIRCUITOS 9

PRECAUCIÓN
RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO , NO ABRA
Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.
Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad, que constituye un riesgo de choque eléctrico.
Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.

LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

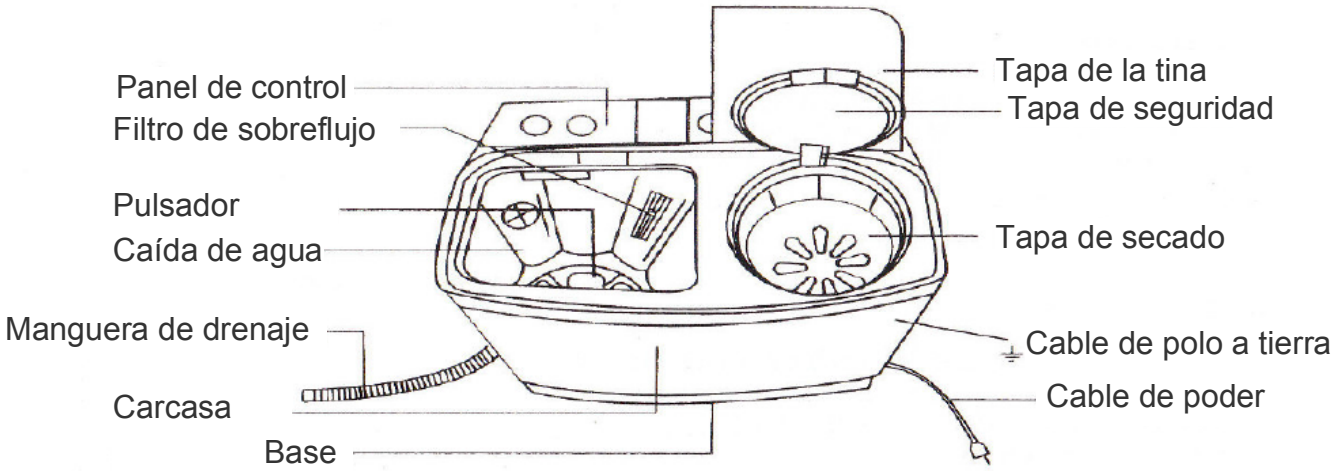
Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panamá:	300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

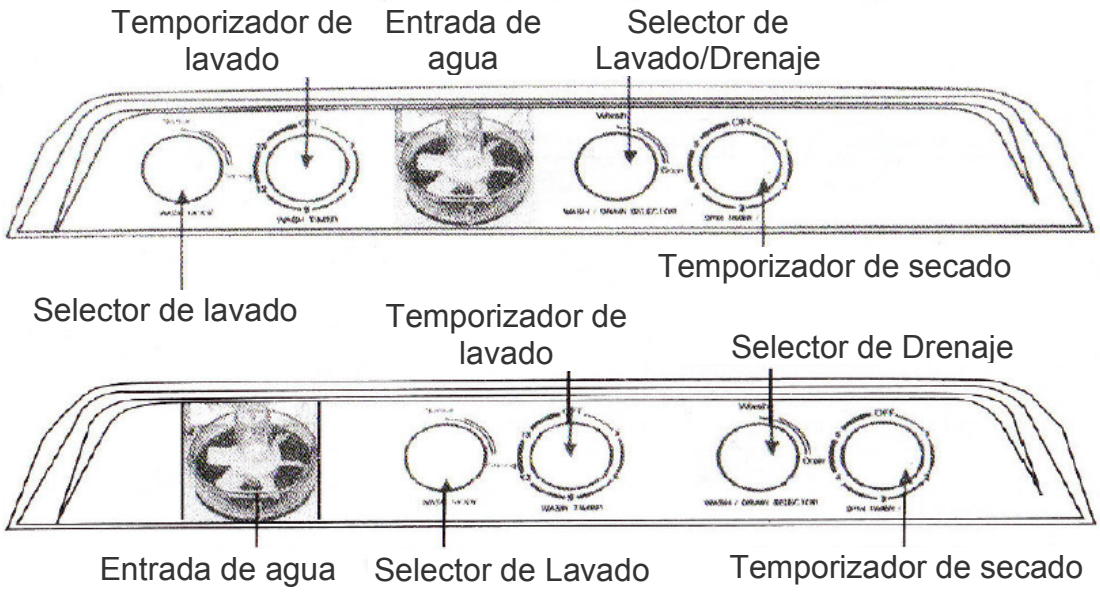
NOTA
Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de este producto sin previo aviso, con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de conectar la unidad a tierra correctamente.
- Nunca inserte sus manos en la tina de lavado o centrifugado mientras la unidad se encuentre en funcionamiento.
- No coloque la unida cerca de aplicaciones que generen calor excesivo.
- No deje la unidad desatendida mientras haya niños alrededor de la unidad.
- Evite colocar artículos pesados sobre la unidad, ya que estos podrían dañarla.
- No coloque esta unidad en exteriores expuesta a la lluvia o a los rayos directos del sol.
- Después de operar la unidad desconecte el cable del tomacorriente.
- No use agua caliente con una temperatura superior a los 50ºC, ya que esto puede causar deformaciones en las partes plásticas de la unidad.
- No permita que caiga agua sobre el panel de control de la unidad, esto puede generar choques eléctricos.
- No coloque materiales inflamables dentro de la unidad.
- No gire las perillas de manera inadecuada o fuertemente.
- No intente reparar la unidad usted mismo, ya que esto puede producir accidentes, choques eléctricos o daños en la unidad.
- Esta unidad no esta diseñada para ser usada por personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o con falta de experiencia a menos que estén siendo supervisadas por un adulto responsable o hayan recibido la información necesaria acerca del uso de la unidad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no jueguen con la unidad.
- El motor de esta unidad tiene un mecanismo especial el cual lo protege de sobrecalentamiento. Si este deja de funcionar, espere 5 minutos hasta que este se enfríe y luego encienda la unidad nuevamente.

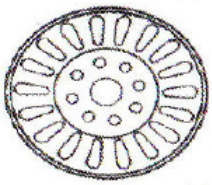
DESCRIPCIÓN





ACCESORIOS

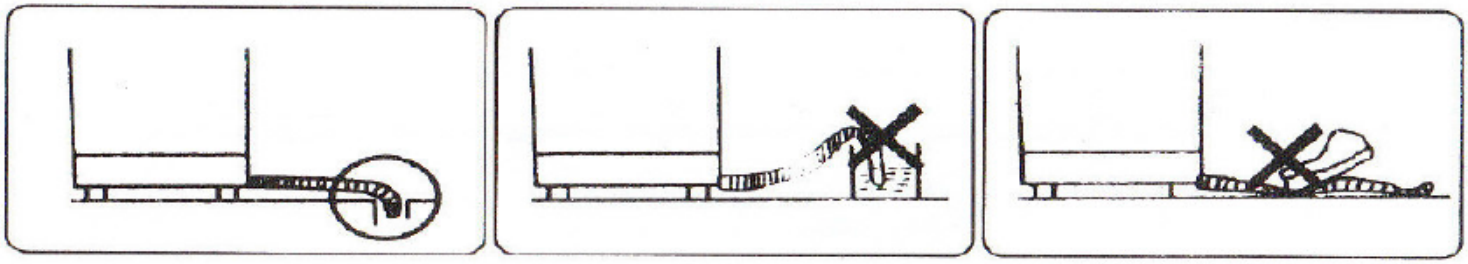
Asegúrese de tener los siguientes accesorios.

Accesorios	
Manera entrada	Tapa de secado
	
Una pieza	Una pieza

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

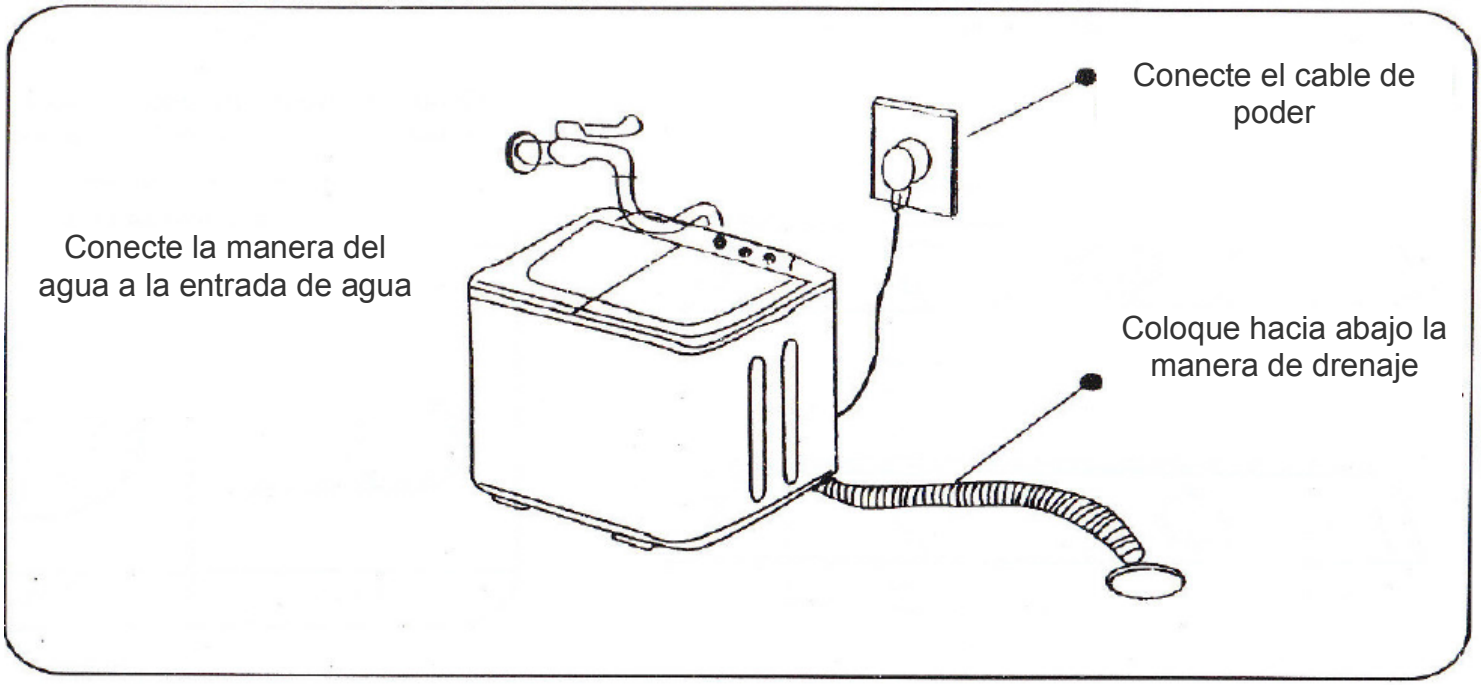
UBICACIÓN
Coloque la lavadora sobre una superficie plana y estable y permita un espacio libre de al menos 5 cm alrededor de la lavadora.

MANGUERA DE DRENAJE
Coloque la manguera de drenaje hacia abajo durante el proceso de lavado. No permita que el extremo de la manguera de drenaje esté sumergido en el agua.



CONEXIÓN A LA ENERGÍA ELÉCTRICA
Conecte el cable de poder al tomar corriente. Tenga en cuenta que toma corriente debe tener una conexión al por la tierra. No intente modificar el enchufe.

PREPARACIÓN



INSTRUCCIONES DE LAVADO

LAVAR

1. Coloque el botón de entrada de agua en la posición de “Lavado”.
2. Abra la llave del agua.
3. Cuando el agua para enjuagar esté clara, cierre la llave del agua.
4. Coloque el botón de selección en la posición de “Drenaje” para drenar el agua.

LAVAR EN EL COMPARTIMIENTO DE SECADO

1. Coloque el botón de entrada de agua en la posición “Tina de Secado”.
2. Abra la llave del agua.
3. Coloque el botón de selección en la posición de “Drenaje” para drenar el agua.

SECADO

1. Abra la tapa de seguridad interior, después de abrir la tapa principal.
2. Transfiera la ropa a la tina de secado comenzando con prendas pequeñas. Asegúrese de que las prendas queden bien distribuidas.
3. Coloque la estera sobre la ropa que se va a secar y presione ligeramente hacia abajo.
4. Cierre la tapa interior y luego la tapa superior.
5. Ajuste del temporizador de secado según la tabla recomendada. El compartimiento de secado funcionará por el tiempo seleccionado y luego se detendrá.

Precaución

Asegúrese de que la tina de secado se detiene por completo antes de retirar la ropa.

- Para retirar o reubicar la ropa durante el ciclo de secado, abra la tapa superior e interior. En este caso, la tina de secado se detendrá automáticamente al abrir la tapa. Para reiniciar, debe cerrar las tapas. Si es necesario, configure de nuevo el tiempo de secado.
- Si existe alguna vibración anormal, apague el temporizador y reubique las prendas en la tina de secado.

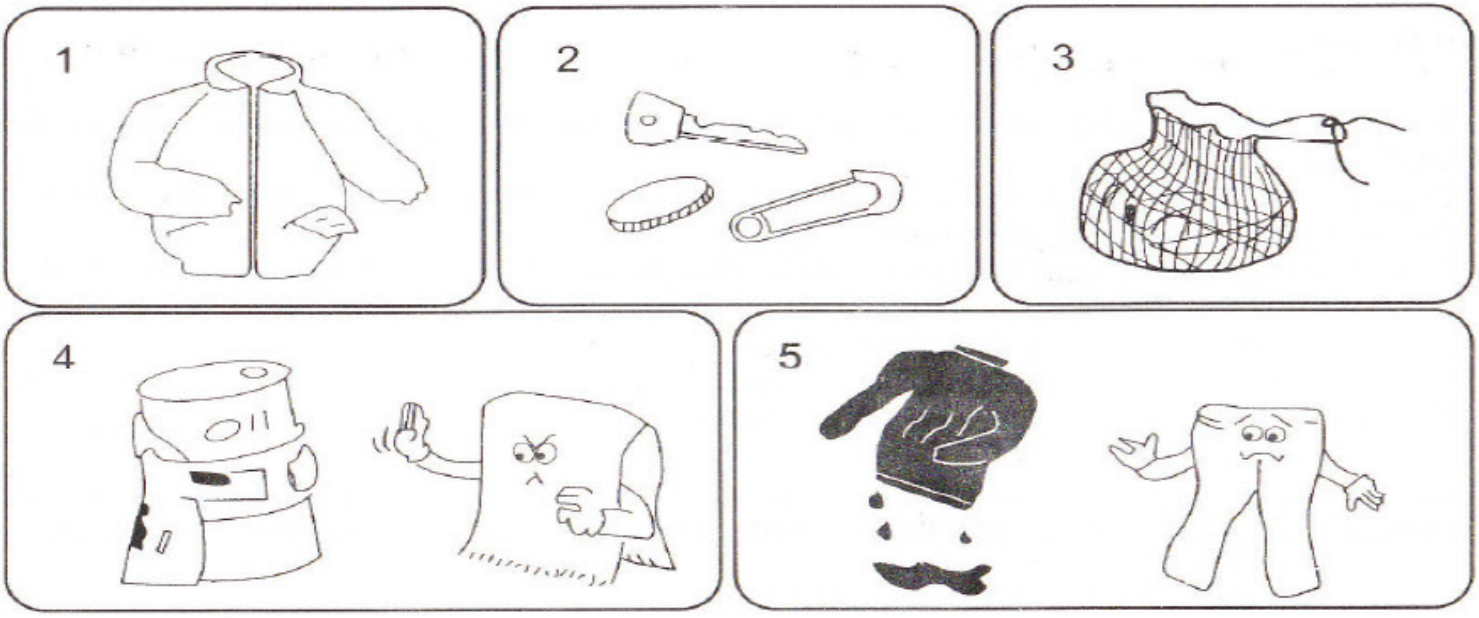
TABLA GUÍA

Prenda	Tamaño de la carga de ropa	Nivel de agua	Nivel de sociedad	Temperatura del agua para el ciclo de lavado	Tiempo de lavado	Tiempo de secado
Color, algodón y ropa de cama	Lleno	Alto	Bastante	-40ºC	5-10 min	3-5 min
	La mitad o menos	Bajo	Normal	-40ºC	5-10 min	3-5 min
Nylon	Lleno	Alto	Normal	-40ºC	4-5 min	2 min
	La mitad o menos	Bajo	Ligero	-40ºC	2-3 min	2 min
Prendas delicadas	La mitad o menos	Alto	Ligero a normal	-40ºC	2-3 min	1-2 min

ANTES DE LAVAR

- Retire la estera plástica de la tina de secado.
- Verifique que el botón del temporizador de lavado esté en la posición 0 y el botón de selección esté en la posición de lavado.
- Asegúrese de que la manguera de drenaje esté colocada de manera plana en el piso.
- Conecte el cable de poder en el tomacorriente.

1. Retire todos los objetos de los bolsillos.
2. Asegúrese de retirar cualquier objeto metálico.
3. Utilice una bolsa especial para colocar las prendas delicadas.
4. Lave las prendas separadamente dependiendo de su calidad y nivel de suciedad.
5. Lave las prendas blancas aparte de las prendas de color con el fin de evitar la mezcla de colores.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DESPUÉS DEL USO

- Limpiar la lavadora después de cada uso extenderá su vida útil. Antes de hacer la limpieza apague la lavadora y desconecte el cable de poder del tomacorriente.

FILTRO

- Retire el filtro jalándolo hacia delante.
- Retire la pelusa que quede en el filtro.
- Coloque de nuevo el filtro.

PUNTOS PARA RECORDAR

- Evite utilizar grandes cantidades de lejía, jabón en polvo o detergente. Utilice la cantidad recomendada por los respectivos fabricantes.
- Para su seguridad, asegúrese de que la conexión al polo a tierra es correcta.
- No coloque sus manos en la tina mientras está funcionando.
- Al lavar, la temperatura debe ser menor a 50 °C. Éstos con el fin de prevenir que los componentes plásticos se deformen.
- No coloque la lavadora cerca de fuentes de calor como la estufa o cualquier generador eléctrico.
- Al limpiar la lavadora utilice un jabón suave con el fin de evitar daños a la superficie de la carcasa.
- Evite colocar prendas húmedas sobre el panel de control.
- No utilice la lavadora en exteriores ni en lugares húmedos como por ejemplo el baño.

MANTENIMIENTO AL FINAL DEL DÍA DE LAVADO

- Asegúrese de que todos los botones estén en la posición de apagado y el cable de poder esté desconectado.
- Retire las salpicaduras de detergente con agua, y limpie la tina y la base con una prenda húmeda suave.

DRENAJE

- Al terminar de lavar, active la función de drenaje para que el agua jabonosa restante salga de la máquina.
- Al terminar el drenaje, coloque el botón de esta función en la posición de apagado.

RESUMEN

Esta lavadora tiene un diseño de alta tecnología y la carcasa está hecha en plástico lo cual garantiza que nunca se va a oxidar. Tiene un diseño novedoso y seguro. En comparación con otras lavadoras de doble tina, esta es un poco más pequeña y liviana, pero mantiene sus funciones tradicionales para un fácil uso.

La lavadora cuenta con una nueva tecnología que impide que las prendas se retuerzan y mejora el efecto del lavado. Las funciones pueden ser ajustadas según sus necesidades de lavado.

SOLUCION DE PROBLEMAS

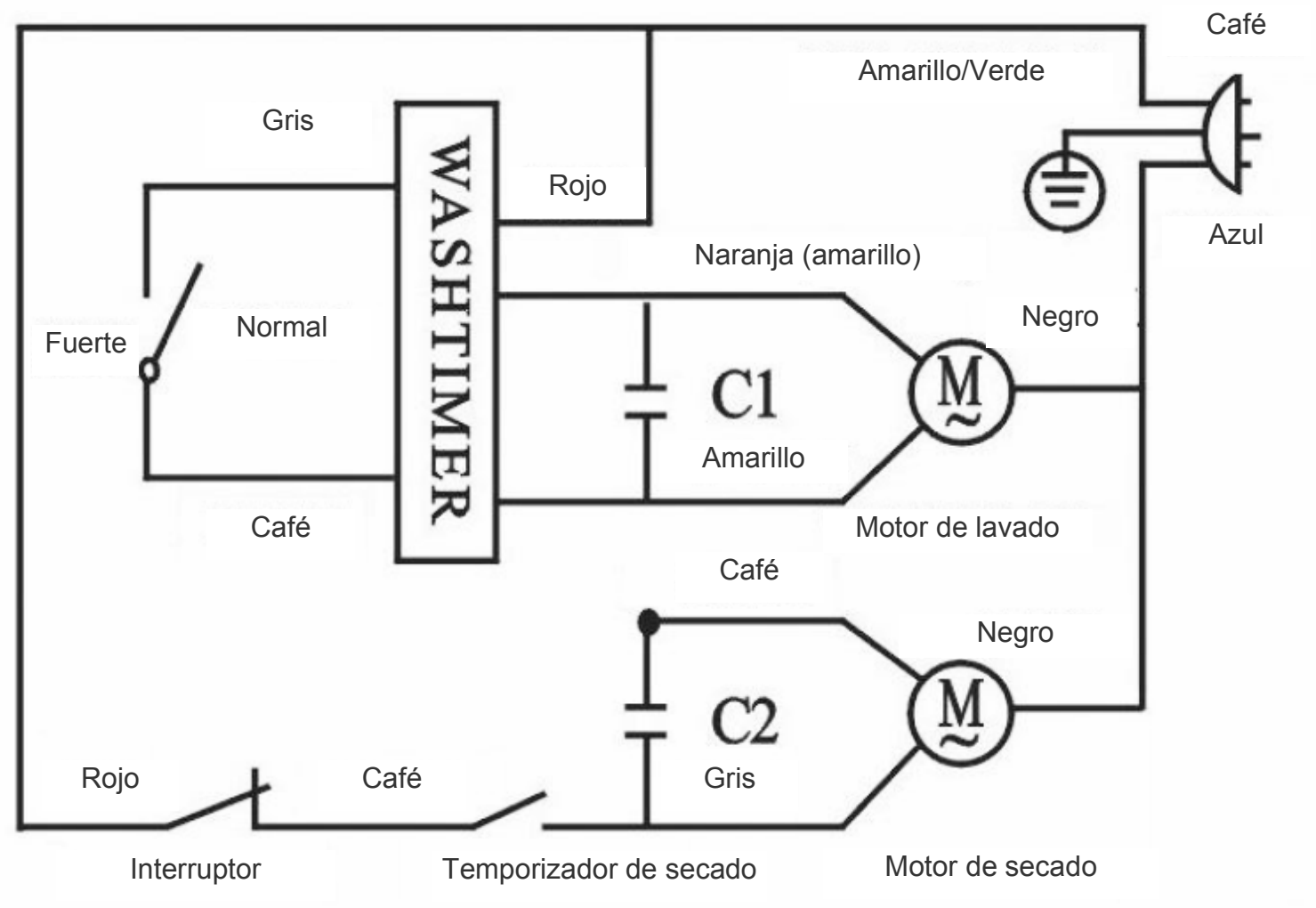
Problema	Posible causa	Posible solución
El pulsador no rota	• La potencia fue cortada o la unidad esta apagada • La correa de transmisión se ha aflojado • El pulsador esta bloqueado con algún objeto	• Conecte la unidad • Ensamble la correa de transmisión • Retire el obstáculo
El pulsador rota muy despacio	• La correo se ha vuelto muy flexible • El tornillo fijo del motor esta flojo	• Apriete la correa • Apriete la correa y el tornillo
Ruido y vibración anormal	• Las prendas en la tina de centrifugado están desbalanceadas • Hay algo entre el pulsador y la tina de lavado	• Coloque las prendas uniformemente • Remueva el objeto
El agua se filtra de la tina de lavado	• La manguera de la tina de lavado no esta lo suficientemente apretada	• Apriétela
La canasta de centrifugado no rota	• El interruptor ha perdido contacto • El eje de la canasta de centrifugado esta atascado con prendas • El freno de la cadena de arrastre esta flojo	• Remueva las prendas • Apriete la cadena de arrastre
La tina de lavado no drena	• Algo cayo entre la tina de centrifugado y la canasta externa	• Retire el objeto

Nota:
Cuando los problemas persistan, llame a servicio técnico para la revisión de la unidad.
Si el cable de energía se encuentra dañado, este debe ser reemplazado por un agente de servicio calificado.

ESPECIFICACIONES

	Lavado	Secado
Capacidad máxima	16 kg	7 kg
Suministro de energía	AC 115V/60HZ	
Tiempo máximo	15 minutos	5 minutos
Cantidad de agua	Bajo: 64 L – Alto: 73 L	
Modo de lavado/secado	Reverso automático	Centrifugado
Dimensiones	1150 x 570 x 1065 mm	

DIAGRAMA DE CIRCUITOS



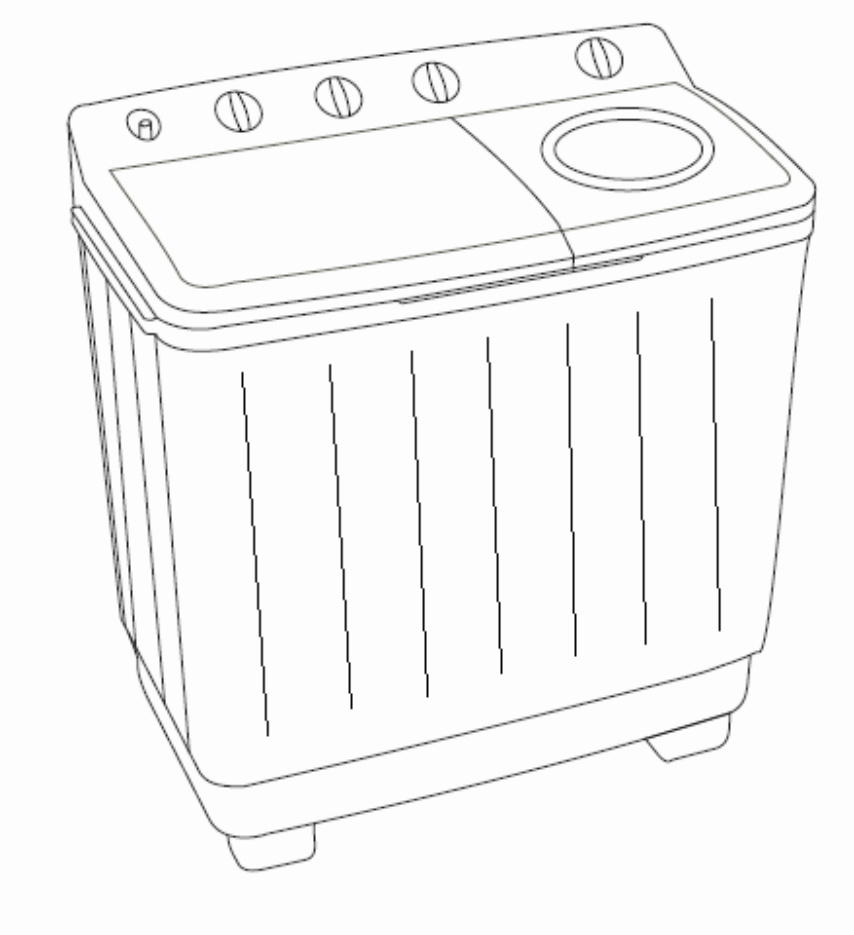
• Las personas y/o Marcas registradas en este manual de instrucciones no están afiliadas a Premier Electric Japan Corp. y aparecen en este Manual con propósitos ilustrativos únicamente.

PREMIER®

INSTRUCTION MANUAL

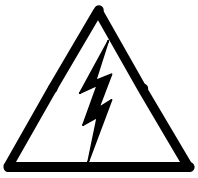
SEMI AUTOMATIC WASHING MACHINE

LAV-5106
LAV-5107



DEAR CUSTOMER

In order to achieve the best performance of your product, please read this instruction manual carefully before using, and keep it for future reference.
If you need extra support, please write to ***info@premiermundo.com***



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN

Caution: To reduce the risk of electric shock do not open this device, there are not serviceable parts for customers. Please refer any maintenance or repair to qualified personnel.

This sign means the existence of dangerous voltage at the inside of the unit, which states a risk of electric shock.

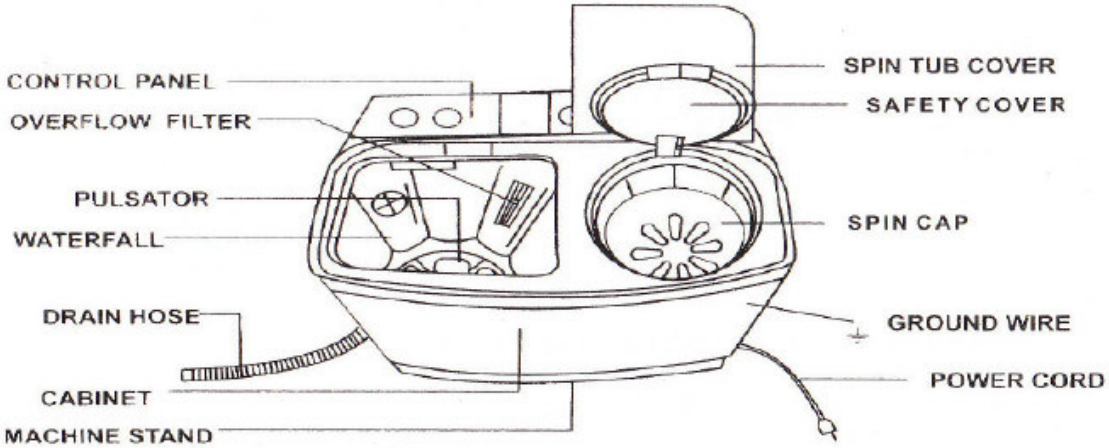
This sign means that there are important instructions of operation and handling in the manual that comes with this device.

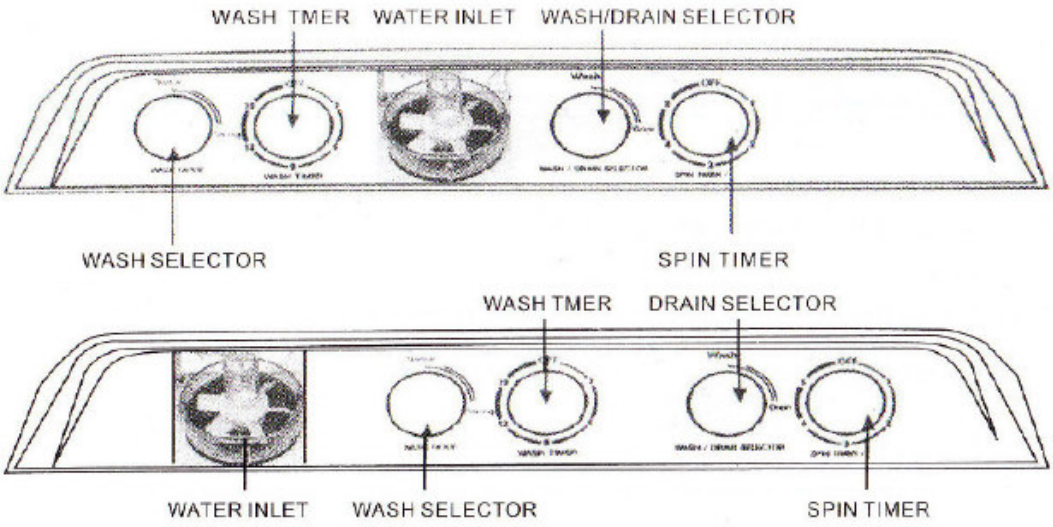
PREMIER CUSTOMER SERVICE

Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panama:	300-5185
Website	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

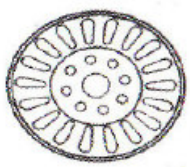
NOTE
This unit may be submitted to changes in specifications, characteristics and/or operation without prior notice to the user, in order to continue improving and developing its technology.

PARTS FUNCTION





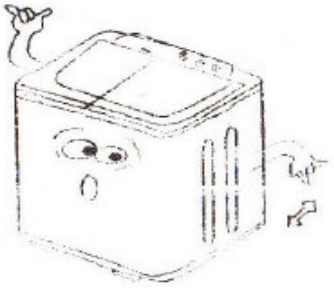
When you open the box or package, please check the tollowing accessories.

ACCESSORIES	
Inlet hose	Spin Cap
	
1 pc	1 pc

INSTALLATION

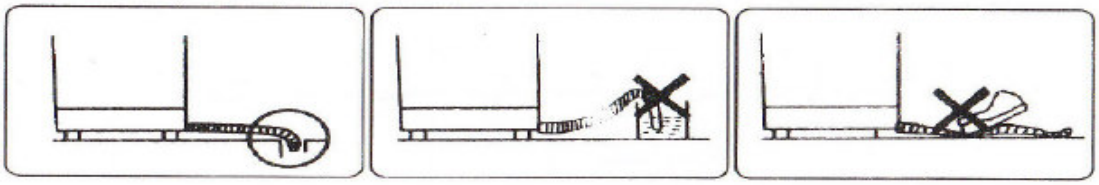
Location

Position the washing machine on a solid level ground and allow a clearance of at leasl 5 centimeters between the washing machine and wall or other objects.



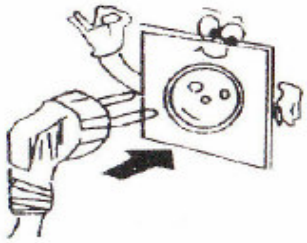
Drain hose

Lay down the drain hose keep the drain hose flipped down while washing is in process. Never let the end of the drain hose be immersed in water.

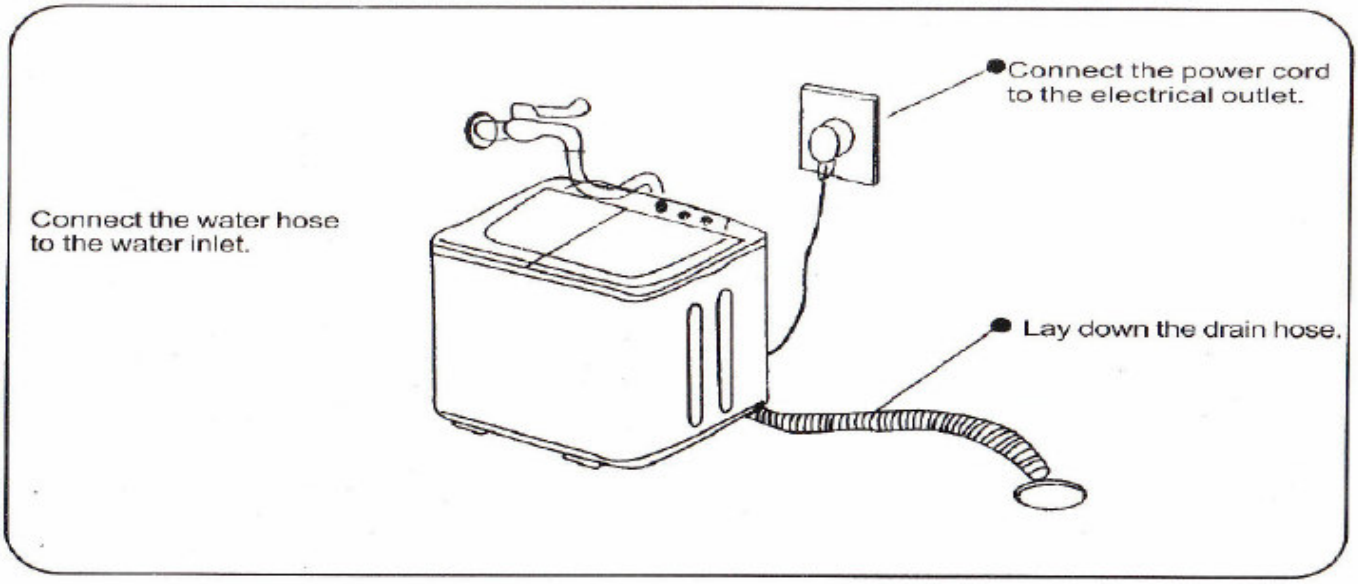


Connect the power plug

Insert the power plug into the outlet. The outlet should have a reliable ground wire. The ground wire of the washing machine is set in the plug, Don't try to modify it.



Preparation



WASH INSTRUCTION

To Rinse In The Wash Tub

Over flow Rinse

- Set the water inlet knob to "Wash Tub".
- Turn the water tap on.
- When the rinse water becomes clear, turn off the water tap.
- Set the selector switch to "DRAIN" position to discharge the water.

To Rinse In The Spin Tub

Spin Tub Rinse

- Set the water inlet knob to "Spin Tub".
- Turn the water tap on.
- Set the selector switch to "DRAIN" position to discharge the water.

Spin Drying

- To open the inner safety lid of the spin tub, lift up the outer spin cover, then lift up the safety lid.
- Transfer the wash load to the spin tub commencing with small articles. Ensure that the clothes are evenly distributed.
- Place the removable spin mat over the load to be dried and push lightly downward. (To contain delicate articles within the spin tub).
- Close the inner safety lid, then the spin cover.
- Set the spin timer to the time recommended in the Laundry Guide. The spin tub will spin for the time selected, then stop (at position "O".)

Caution: Ensure that the spin tub completely stops before reaching in to remove the wash load.
Be especially careful of children.

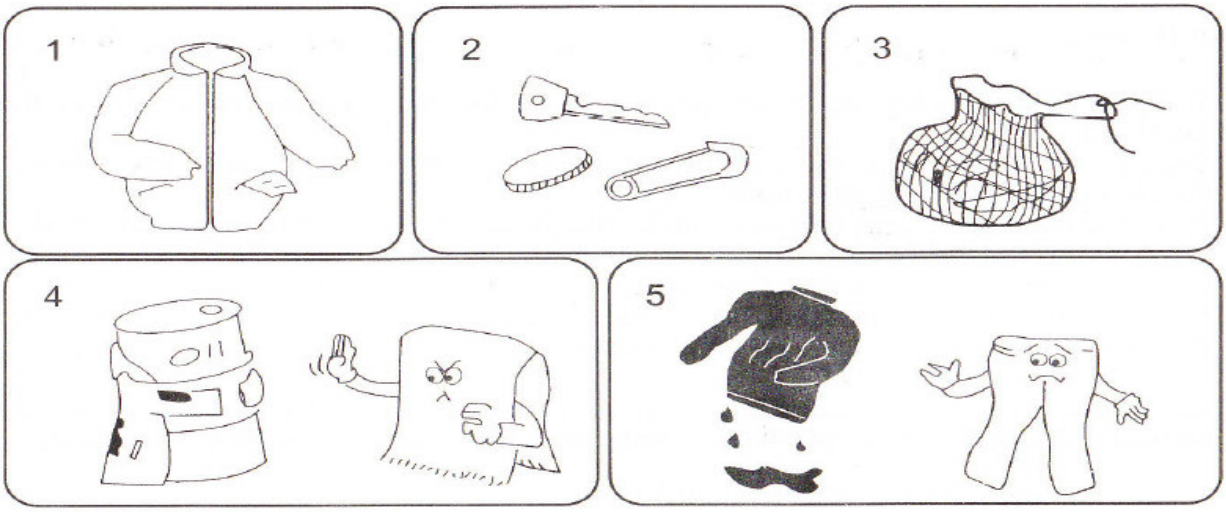
- To remove or reposition clothes during the spin dry cycle, open the spin cover and inner lids. In this case, the spin tub will automatically stop as a brake is activated when the spin cover is opened. To restart, close both lids. If required, reset the spin timer.
- If there is any abnormal vibrating drying spin-drying,turn off the spin timer and rearrange the clothes inside the spin tub.

Type of Fabric	Size of Wash Load	Water Level (Volume)	Degree of Soiling	Water Temperature Wash Cycle	Wash Period	Spin Period
Fast Coloured Cotton and Linens	Full	High	Heavy	Below 40℃	5-10 mins.	3-5 mins.
	Half & Less	Low	Normal Light			
Nylon and P.P	Full	High	Normal	Below 40℃	4-5 mins.	
	Half & Less	Low	Light		2-3 mins.	2 mins.
Delicates	Half & Less	High	Normal to Light	Below 40℃	2-3 mins.	1-2 mins.

WASH INSTRUCTION

☞ Before washing

1.Clean away the holds in pocket.
2.Beforehand to remove the metal ornament or take protect measure for it.
3.For the small wall fabric or silk and other thin fabric,pleash put them in a special retiary bag to wash.(The special retiary bag for washing should be hought additionally.)
4.To wash the fabric separaterly according to its quality and different level of smudge.
5.Please wash the white fabric apart from the other coloured in order to avoid devilment. and stain.



☞ Prior to Wash

Remove the plastic spin mat from the spin tub.
Check that wash timer knob is set to position "0" and that the selector seitch is set to "Wash".
Ensure that drain hose is placed flat on the ground.
Insert the power cord plug into the power point

☞ To Wash

Place the wash load and detergent in the wash tub.
Set the selector switch to "Wash "mode.
Turn the water tap on and fill the wash tub to the level recommended in the "Laundry Guide".
Set the wash timer to the wash period recommended in the laundry guide.
Your machine will now wash for the period selected.
When the wash period expires, set the selector seitch to the "Drain" position to discharge the water.

CARE AND MAINTENANCE

CLEANING AFTER USE

- Cleaning after use will extend your washing machine. Before cleaning turn off the power switch and disconnect the power cord from the electrical outlet.

Over Folw Lint Filter

- Remove the lint filter by pulling it forward.
- Wash away the lint stuck in the filter drying overflowing.
- Re-install the lint filter: By first inserting its bottom section and then pushing the upper part firmly into place.

POINTS TO REMEMBER

- Avoid using excessive amounts of bleach, soap powder of detergent. Use the amount recommended by the respective manufacturers.
- For your safety, ensure that the ground connection is correct.
- Never put your hands into the spin tub while it is operating.
- When washing, the water temperature should be below 50 C°. This is to prevent the plastic componetns from becoming deformed.
- Do not placed the washing machine colse to heat- generating products such as gas cookers or electric kettle.
- When cheaning the washing machine, try to use soft cloth. This will prevent damages to the surface of the cabinet.
- A void placing a wet load on the control panel.
- Do not place the washing machine out door or damp area such as the bathroom.

Wash Day Maintenance
At the end of each wash day:

- Switch off the electricity at the power point.
- Check that both timers are set to the OFF position("O")
- Wipe off spillage from wash powder, etc., and generally wipe over the tub and base with a clean damp colth.
- Remove the hose from water tap.

WASHING MACHINE HIGH DRAIN OPERATION SPECIFICATION

Wash-Tub Drain

- When wash procedure is over, please turn the ' drain seitch' to ' drain' place; the soapy water will then be drained from the machine.
- When drain is over, please first turn the high drain switch to 'off.

Spin-Dry Drain

- Turn the spin timer to where you need, spin dry begins. It doesn't need turn the ' high drain' switch.
- Please turn off the pump-drain switch and cut off the power supply when you finish the washing.

IMPORTANT SAFEGUARDS

☞General safeguards

- Be sure to ground the unit in order to prevent electric shock.
- Never put your hand into the wash tub or spin tub to take the clothing druing operations.
- Never place hot or incendiary objects on or near the washing machine.
- Never leave unattended children while operating the washing machine.
- Avoid putting heavy items on the washing machine as they could damage the unit.
- Don't place the washing machine outdoor under the environment of freeze. hot sun.rain and moist weather.

☞Operating safequards

- Afetr operating, disconnect the power cord from the electrical outlet.
- Do not use water hotter than 50 C. It could cause deformation of some of the plastic part used in the washing machine and result in a malfunction.
- Be caneful not to allow water to touch the controls of the washing machine. It may cause malfunction or an electric shock.
- Do not put clothing, rag of other materials which have been soaked in a flammable substance(such as benzine, paint thinner, kerosene, etc.)into the wash tub.It may cause fire.
- Don't turn around the timer counter-clockwise and don't overrun the maximum value of timer.
- Don't open the backboard and never put your hand unerneath the machine while it is operating.
  You might touch a running part and suffer serious injury.

☞ATTENTION:

1. This appliance is not interded for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. the openings must not be obstructed by a carpet.
4. The washing machine motors have special fuse. Which protect the motor when the motor is over-beating is working.
5. If the motor do not work, please wait for 5 minutes until be motor became cool. Then the motor will start working again.

THE TROUBLES AND THE SOLUTIONS

Trouble	Reason	Solution
The pulsator will not rotate	Power cut or switch off	Switch in plug
	Transmission belt leave off	Assemble the transmission belt
	Pulsator is blocked by something	Tighten the belt
		Remove the hinder
The pulsator rotate too slowly	Belt become flexible	Remove the hinder
	The fixed screw of motor is relaxed.	Tighten the belt and the screw
Abnormal noise and vibration	The clothes in the spin dry tub is unbalanced.	Place the clothes neatly
	There is something between the pulsator and the wash tub.	Remove it
Water leaks from wash rub	Wash tub don't combine tight with hose	Recombine it
Spin-dry basket will not rotate	The slight seitch is loose contact	Adjust the contactor or the switch
	The fixed screw of spin-dry basket or shaft coupling is relaxed	Tighten the screw
	The shaft of spin-dry basket is twined by the textile	Remove the textile
	Brake dragline is relaxed	Tighten the dragling
The spin-tub will not drain	Something drops into the place between spin-tub and out basket	Remove it

Attention: When the troubles can not be ease remove, please call the professional maintenace points or worker

Especially, if the power cord is damaged, it should be replaced by the appointed qualified technician & maintenance worker

Main Technicial Data Sheet

	Washing	Spin-drying
Capacity (Maximum)	16kgs	7 kgs
Power Supply	AC110V/60Hz	
Input power	500W	180W
Maxinum timing	15 minutes	5 minutes
Amount of water	Low: 65L	High: 90L
Modes of washing/spinning	Automatic reverse/hand-rubbing like	Centrifugal
Overall dimension	1150 x 570 x 1065mm	

CIRCUIT DIAGRAM